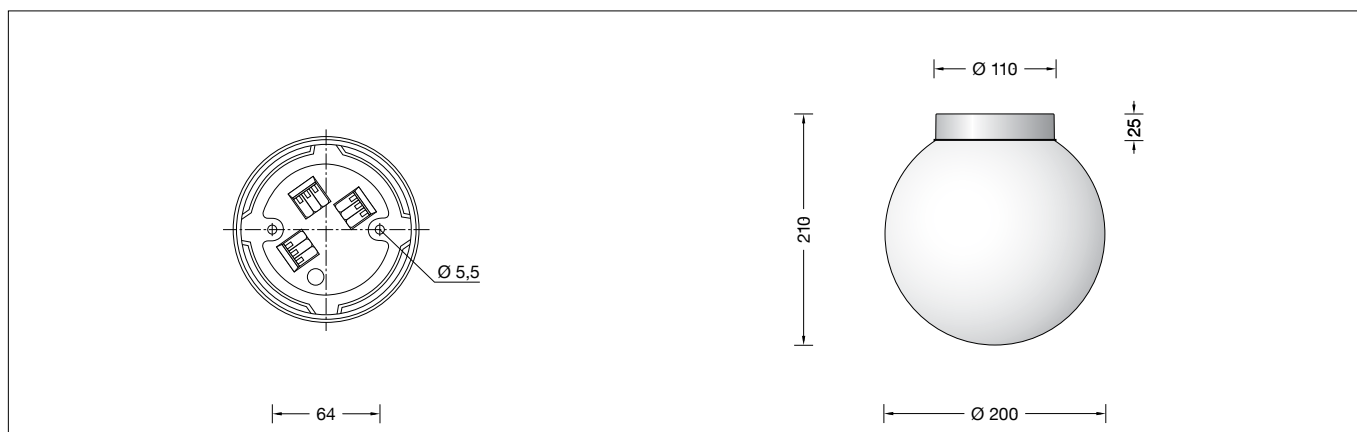


BEGA**50 573**

Aplique de pared y techo para la aplicación en interiores
 Plafoniera e applique per l'impiego in ambienti interni
 Plafond- en wandarmatuur voor toepassingen binnenshuis



Instrucciones de uso

Aplicación

Luminaria de techo y pared · luminaria de interior con cristal opal soplado artesanalmente, seda mate, con armadura de metal, para todas las situaciones de iluminación en interiores.
 Para todas las aplicaciones que requieren una distribución suave y uniforme de la intensidad lumínica.

Fuente de luz

Luminaria con portalámparas E 27
 Potencia de la lámpara max. 75 W
 Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética E, F

50 573 K2

incluida fuente de luz LED BEGA **13548**

regulable
 LED 7 W 805 lm
 Temperatura de color 2700 K

50 573 K3

incluida fuente de luz LED BEGA **13586**

regulable
 LED 7 W 805 lm
 Temperatura de color 3000 K

Para conocer los datos técnicos y luminotécnicos detallados de las fuentes de luz, consulte las fichas de datos en nuestra página web.

Descripción del producto

Luminaria compuesta de aluminio de inyección
 Superficie Color blanco
 Cristal opal soplado artesanalmente, seda mate, con rosca
 2 agujeros de fijación Ø 5,5 mm
 Distancia 64 mm
 Luminaria apropiada para el cableado continuo.
 Cable de alimentación hasta Ø 10,5 mm máx. 3 x 1,5²
 Clemas de conexión y clema de puesta a tierra 2,5²
 Portalámpara E 27
 Clase de protección I
 Resistencia contra impacto IK04
 Protección contra los choques mecánicos < 0,5 julios
 – Distintivo de seguridad
 – Símbolo de conformidad
 Peso: 1,2 kg

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Plafoniera e applique · apparecchio per interni in vetro opale soffiato, opaco satinato con armatura metallica, per qualsiasi progetto illuminotecnico in ambiente interno.
 Per esigenze di distribuzione morbida e uniforme della luce.

Lampada

Apparecchio con attacco E 27
 Potenza della lampada max. 75 W
 Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica E, F

50 573 K2

compresa lampada a LED BEGA **13548**

dimmerabile
 LED 7 W 805 lm
 Temperatura di colore 2700 K

50 573 K3

compresa lampada a LED BEGA **13586**

dimmerabile
 LED 7 W 805 lm
 Temperatura di colore 3000 K

Per i dati tecnici e illuminotecnici dettagliati di tutte le lampade è possibile consultare le schede tecniche sul nostro sito Web.

Descrizione del prodotto

Apparecchio in fusione di alluminio
 Superficie Colore bianco
 Vetro opale soffiato, opaco satinato, con filettatura
 2 fori di fissaggio Ø 5,5 mm
 Distanza 64 mm
 L'apparecchio è idoneo per cablaggio passante.
 Cavo di allacciamento alla rete fino a Ø 10,5 mm, max. 3 x 1,5²
 Morsetti e morsetto conduttore di protezione 2,5²
 Montatura E 27
 Classe di isolamento I
 Protezione antiurto IK04
 Protezione contro urti meccanici < 0,5 Joule
 – Marchio di controllo
 – Simbolo di conformità
 Peso: 1,2 kg

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Plafond- en wandarmatuur · binnenarmatuur met mondgeblazen opaalglas, zijdemat met metalen armatuur, voor alle verlichtingsopgaven binnenshuis.
 Overal waar een zachte en gelijkmatige lichtsterkteverdeling nodig is.

Lichtbron

Armatuur met lampvoet E 27
 Lampvermogen max. 75 W
 Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse E, F

50 573 K2

inclusief BEGA LED-lichtbron **13548**

dimbaar
 LED 7 W 805 lm
 Kleurtemperatuur 2700 K

50 573 K3

inclusief BEGA LED-lichtbron **13586**

dimbaar
 LED 7 W 805 lm
 Kleurtemperatuur 3000 K

De gedetailleerde technische en lichttechnische gegevens van de lichtbronnen vindt u in de informatiebladen op onze website.

Productbeschrijving

Armatuur is van gegoten aluminium
 Oppervlak Kleur wit
 Mondgeblazen opaalglas, zijdemat, met schroefdraad
 2 bevestigingsgaten Ø 5,5 mm
 Afstand 64 mm
 Het armatuur is voor doorvoerbedrading geschikt.
 Netaansluitkabel tot Ø 10,5 mm max. 3 x 1,5²
 Aansluitklemmen en aardklem 2,5²
 Fitting E 27
 Veiligheidsklasse I
 Stootvastheid IK04
 Bescherming tegen mechanische stoten < 0,5 joule
 – Veiligheidssymbool
 – Symbool overeenkomstig richtlijn
 Europese Unie
 Gewicht: 1,2 kg

Seguridad

Tanto en la instalación como en el funcionamiento de esta luminaria han de observarse las normas de seguridad nacionales. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en la luminaria, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Protección contra sobretensiones

Los componentes electrónicos instalados en la luminaria están protegidos contra sobretensiones según DIN EN 61547. Para lograr una protección adicional, p. ej. contra transitorios, etc., recomendamos componentes para la protección contra sobretensiones separados. Puede encontrarlos en nuestro sitio web en www.bega.com.

Tenga en cuenta:

¡Si la luminaria se instala en una superficie metálica conductora de electricidad, es absolutamente necesario asegurarse de que se establezca una conexión conductora entre la superficie de fijación y el conductor de puesta a tierra de la luminaria!

Luminaria con aro embellecedor:

Antes de la fijación en la base de montaje, la carcasa de la luminaria se tiene que colocar en el aro embellecedor (accesorio).

Montaje

Desguarnecer el cable de alimentación. Desenroscar el cristal de la carcasa de la luminaria girándolo hacia la izquierda. Pasar los tubos de silicona por encima de los conductores de conexión. Establecer la conexión de puesta a tierra y la conexión eléctrica. Fijar la carcasa de la luminaria con el material de fijación adjunto u otro material apropiado en la base de montaje. Insertar la fuente de luz en el portalámparas. Fijar el cristal en la carcasa de la luminaria girándolo hacia la derecha.

Cambio de lámparas · Mantenimiento

Desconectar la instalación eléctrica. Desenroscar el cristal del cuerpo de la luminaria. Limpiar la luminaria y el cristal. Utilizar únicamente productos de limpieza sin disolventes. Cambiar la lámpara. Enroscar el cristal en la carcasa de la luminaria.

Accesorio · Aros embellecedores

Para esta luminaria se pueden suministrar opcionalmente aros embellecedores de metal con 3 acabados. Los aros embellecedores son accesorios que han de pedirse por separado.

	Número de referencia
Acero inoxidable	13 180
Aluminio pulido	13 181
Latón	13 182

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Protezione contro le sovratensioni

I componenti elettronici montati nell'apparecchio sono protetti da sovratensione ai sensi della norma DIN EN 61547. Per ottenere un'ulteriore protezione da transienti ecc., consigliamo a parte dei componenti di protezione contro sovratensioni. Essi sono riportati sul nostro sito web all'indirizzo www.bega.com.

Attenzione:

Se l'apparecchio deve essere montato su una superficie metallica caratterizzata da conduttività elettrica, assicurarsi assolutamente che la superficie di fissaggio venga collegata conduttivamente con il conduttore di protezione dell'apparecchio.

Apparecchio con anello di chiusura:

Prima del fissaggio sul fondo di montaggio l'armatura deve essere inserita nell'anello di chiusura (accessorio).

Montaggio

Spellare il cavo di allacciamento alla rete. Svitare il vetro dall'armatura agendo verso sinistra. Far scorrere i tubi flessibili in silicone sui raccordi. Stabilire il collegamento con il conduttore di protezione ed eseguire l'allacciamento elettrico. Fissare l'armatura con il materiale di fissaggio in dotazione o con altro materiale adatto sul fondo di montaggio. Inserire la lampada nel portalampada. Fissare il vetro sull'armatura ruotandolo in senso orario.

Sostituzione delle lampade · Manutenzione

Agire a tensione nulla. Svitare il vetro dall'armatura. Pulire l'apparecchio e il vetro. Utilizzare solo detergenti privi di solvente. Sostituire la lampada. Avvitare il vetro nell'armatura.

Accessorio · Anelli di chiusura

Per questo apparecchio sono disponibili a richiesta anelli di chiusura in metallo con 3 diverse superfici. Gli anelli di chiusura sono accessori e vanno ordinati a parte.

	Numero d'ordine
Acciaio inox	13 180
Alluminio lucido	13 181
Ottone	13 182

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Overspanningsbeveiliging

De in het armatuur ingebouwde elektronische componenten zijn volgens EN 61547 tegen overspanning beveiligd. Om een extra beveiliging tegen bv transiënten etc. te bereiken adviseren wij aparte overspanning-beveiligingscomponenten. Deze vindt u op onze website www.bega.com.

Opmerking:

Indien het armatuur op een metalen, elektrisch geleidend oppervlak moet worden gemonteerd, dient er in ieder geval op te worden gelet dat het bevestigingsvlak geleidend met de aarddraad van het armatuur wordt verbonden!

Armatuur met afdekkring:

Voor de bevestiging op de montageplaat moet het armatuurhuis in de afdekkring (accessoire) worden gelegd.

Montage

Strip de netaansluitkabel. Schroef het glas naar links uit het armatuurhuis. Schuif de siliconenslangen over de aansluitdraden. Breng de aarddraadverbinding en de elektrische aansluiting tot stand. Bevestig het armatuurhuis met het bijgeleverde of ander geschikt bevestigingsmateriaal op het montagevlak. Plaats de lichtbron in de fitting. Door naar rechts te draaien het glas in het armatuurhuis bevestigen.

Lichtbron vervangen · Onderhoud

Schakel de installatie spanningsvrij. Schroef het glas uit het armatuurhuis. Reinig armatuur en glas. Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen. Vervang de lichtbron. Schroef het glas in het armatuurhuis.

Accessoire · Afdekkingen

Voor dit armatuur zijn optioneel afdekkingen van metaal met 3 verschillende oppervlakken leverbaar. De afdekkingen zijn accessoires en dienen apart te worden besteld.

	Bestelnummer
Edelstaal	13 180
Aluminium gepolijst	13 181
Messing	13 182

Piezas de recambio

Cristal de recambio	11 003 412 40R G
Fuente de luz LED 2700 K	13 548
Fuente de luz LED 3000 K	13 586
Portalámparas	63 000 339

Ricambi

Vetro di ricambio	11 003 412 40R G
Lampada a LED 2700 K	13 548
Lampada a LED 3000 K	13 586
Portalampada	63 000 339

Accessoires

Reserveglas	11 003 412 40R G
LED-lichtbron 2700 K	13 548
LED-lichtbron 3000 K	13 586
Lamphouder	63 000 339